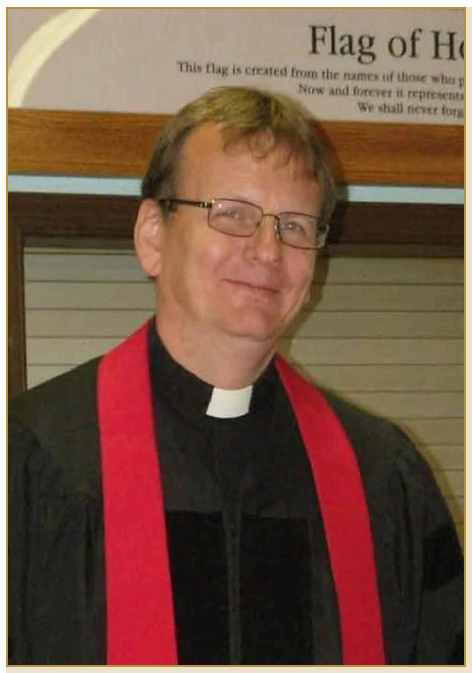




เกี่ยวกับบิชอป

บิชอป*

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก



Garland F. Byers, Jr. เป็นบิชอปในการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกตามประวัติศาสตร์ ได้รับการอภิเษกเมื่อวันที่ 20 เมษายน ค.ศ. 2013 ท่านไม่ได้อ้างอำนาจปกครองสังฆมณฑลหรืออำนาจเหนือดินแดนใดเหนือคริสตจักรหรือนิกายใด การทรงเรียกของท่านคือพันธกิจแห่งถ้อยคำที่เขียนไว้ คือการแสดงคำสอนอันถูกต้องต่อหน้าประชากรของพระเจ้า[†] บันทึกการรับบัพติศมา การแต่งตั้ง และการอภิเษกของท่านนำเสนอไว้ที่นี่ พร้อมเอกสารและภาพถ่ายที่ยืนยันแต่ละอย่าง

สารบัญ

รับบัพติศมาเข้าในพระคริสต์ คริสตจักรของครอบครัว การทรงเรียกให้รับใช้
การทรงเรียกเข้าสู่พันธกิจ การเตรียมตัว ความเชื่อมั่น การแต่งตั้ง จดหมายยืนยัน
การอภิเษกเป็นบิชอป อาร์ชบิชอป และการจากมาด้วยความรัก
บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก บันทึกจากแหล่งอิสระ

การติดต่อ



รับบัพติศมาเข้าในพระคริสต์

บิดามารดาของบิชอป Byers ได้นำท่านมาตั้งแต่ยังเป็นทารก และท่านได้รับบัพติศมาในคริสตจักรเมธอดิสต์ที่ Caroleen รัฐนอร์ทแคโรไลนา เมื่อวันที่ 7 เมษายน ค.ศ. 1968 ท่านได้รับบัพติศมานั้นจากพระหัตถ์ขององค์พระผู้เป็นเจ้า โดยความเชื่อของมารดาและบิดาของท่าน

The Methodist Church
Certificate of Baptism

Be It Known, That Garland Franklin Byers, Jr., child of
Garland Franklin Byers, Sr. and Helen Kathryn [REDACTED] Byers
FATHER'S FULL NAME MOTHER'S FULL MAIDEN NAME
Born [REDACTED] at Rutherford Hospital
having been presented for holy Baptism; and his parents and sponsors having confessed their faith in our Lord and Savior Jesus Christ, and therefore accepted as their bounden duty and privilege to live before this child a life that becomes the gospel, to exercise all godly care that he be brought up in the Christian faith, that he be taught the Holy Scriptures, and that he learn to give reverent attendance upon the private and public worship of God; and having promised that they will endeavor to keep this child under the ministry and guidance of the Church until he by the power of God shall accept for his the gift of salvation, and be confirmed as a full and responsible member of Christ's Holy Church; was this day baptized by me in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, and is now enrolled as a preparatory member in
Caroleen First Methodist in Caroleen, North Carolina
CHURCH PLACE
WITNESSES { Walter L. Byers Morris J. Byers
Perry J. Byers April 7, 1968
PASTOR

ใบรับรองการรับบัพติศมา 7 เมษายน ค.ศ. 1968 ข้อมูลส่วนบุคคลได้ถูกปิดทับไว้



คริสตจักรของครอบครัว

ตั้งแต่เกิดจนกระทั่งท่านออกไปเรียนนิติศาสตร์ในฤดูใบไม้ร่วง ค.ศ. 1996 คริสตจักรที่เป็นบ้านของท่านคือ First United Methodist Church ใน Caroleen คริสตจักรนี้เป็นคริสตจักรของครอบครัวในความหมายที่แท้จริงที่สุด บิดาและลุงๆของท่าน ซึ่งทุกคนมีอาชีพเป็นช่างก่อสร้าง ได้สร้างคริสตจักรนี้ด้วยมือของตนเอง และครอบครัว Byers ส่วนใหญ่มีมัสการที่นั่น

ความเชื่อเป็นกิจธุระตามปกติของครอบครัว บิดาของท่านรับใช้เป็นผู้นำมาราวาสของคริสตจักร และนำการนมัสการทุกครั้งที่ศาสนาจารย์ที่ได้รับการแต่งตั้งไม่อยู่ ลุงคนหนึ่งของท่านรับใช้เป็นศาสนาจารย์ของคริสตจักรยูไนเต็ดเมธอดิสต์จนเกษียณ และบุตรชายของลุงคนนั้นได้ดำเนินตามบิดาเข้าสู่พันธกิจเดียวกันและได้เกษียณแล้วเช่นกัน ญาติลูกพี่ลูกน้องอีกคนหนึ่งเป็นผู้อำนวยการคณะนักร้องของคริสตจักรอยู่หลายสิบปี และสมาชิกครอบครัวคนอื่นๆ ในเวลาต่างๆ กันได้รับใช้ในสภามิशनของคริสตจักร สอนรวีวการศึกษา และดำรงตำแหน่งอื่นๆ ในคริสตจักร เมื่อยังเป็นเด็ก Garland ร้องเพลงในคณะนักร้องเด็ก

ครอบครัวคริสตจักรของท่านใหญ่กว่าญาติทางสายเลือด สมาชิกหลายคนที่ไม่ได้เป็นญาติกับท่านเป็นพี่น้องในพระคริสต์ของท่าน และยังคงใกล้ชิดกันตลอดชีวิตของท่าน ตั้งแต่นั้นมาท่านได้กลับไปนมัสการที่นั่นเป็นครั้งคราว



การทรงเรียกให้รับใช้

บิชอป Byers เริ่มอาชีพในการรับใช้ผู้อื่นในฐานะเจ้าหน้าที่ตำรวจในรัฐนอร์ทแคโรไลนาเมื่ออายุยี่สิบปี ท่านรับใช้เป็นเจ้าหน้าที่ตำรวจเมือง เป็นรองนายอำเภอประจำเคาน์ตี และในที่สุดเป็นพนักงานสืบสวนของรัฐในสำนักงานอัยการเขตสำหรับเขตที่ขณะนั้นเรียกว่าเขต 29 ซึ่งเป็นเขตที่มีห้าเคาน์ตี ตลอดเวลาเกือบแปดปีในงานบังคับใช้กฎหมาย ท่านได้จับกุมผู้ต้องหาคดีอาญาร้ายแรงจำนวนมาก และได้รับประกาศเกียรติคุณระดับภูมิภาคหลายครั้งในด้านความกล้าหาญและการรับใช้ชุมชนอย่างน่ายกย่อง ใน ค.ศ. 1996 กระทรวงยุติธรรมแห่งรัฐนอร์ทแคโรไลนาได้มอบประกาศนียบัตรการบังคับใช้กฎหมายระดับพื้นฐาน ระดับกลาง และระดับสูงแก่ท่าน ประกาศนียบัตรระดับสูงนั้นมีเจ้าหน้าที่บังคับใช้กฎหมายในรัฐถือครองอยู่ประมาณร้อยละหนึ่งเท่านั้น

ใน ค.ศ. 1996 ขณะรับใช้เป็นหัวหน้าพนักงานสืบสวนของอัยการเขต ท่านได้สมัครและได้รับการตอบรับเข้าเรียนนิติศาสตร์ และได้เริ่มอาชีพทางกฎหมายในปีนั้น ตลอดอาชีพทางกฎหมาย ท่านได้รับใช้เป็นพนักงานอัยการภายใต้การเขตที่มาจากการเลือกตั้งสี่คน บางครั้งครอบคลุมเจ็ดเคาน์ตี งานส่วนที่เหลือของท่านเป็นงานทนายความว่าความในศาล เป็นผู้แทนโจทก์ในคดีแพ่งและแก้ต่างให้ผู้ถูกกล่าวหาในคดีอาญา ส่วนใหญ่เป็นลูกความผู้ยากไร้

ในช่วงปีเหล่านี้เองที่ท่านได้รับการทรงเรียกให้รับใช้พระคริสต์



การทรงเรียกเข้าสู่พันธกิจ

ราว ค.ศ. 2007 บิชอป Byers รู้สึกถึงการทรงเรียกขององค์พระผู้เป็นเจ้าให้เข้าสู่การรับใช้พระองค์
อัครสาวกเปาโลได้แนะนำไว้ว่า:

“ให้ทุกคนอยู่ในฐานะที่เขาอยู่เมื่อพระเจ้าทรงเรียกนั้น”

1 โครินธ์ 7:20 (KJV ไทย)

ท่านเป็นทนายความเมื่อการทรงเรียกมาถึง และท่านยังคงเป็นทนายความ

ตั้งแต่เวลาที่ท่านรู้สึกถึงการทรงเรียกนั้น ท่านได้แสวงหาองค์คริสตจักรที่ตั้งอยู่ในการสืบทอด
ตำแหน่งอัครสาวกที่ถูกต้อง เพื่อจะขอรับการแต่งตั้งในองค์ครั้นั้น มีโอกาสอื่นอีกมากมายเปิดให้ท่าน
แต่เนื่องด้วยปัญหาเรื่องการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวก องค์พระผู้เป็นเจ้าได้ทรงนำท่านมายัง
คริสตจักรลูเทอแรนออร์ทอดอกซ์ (Lutheran Orthodox Church) ที่นั่นท่านได้รับการดูแลอภิบาลจา
กอาร์ชบิชอปประธาน Samuel Guido, Jr. ซึ่งขณะนั้นเป็นอาร์ชบิชอปผู้ปกครองทั้งนิกาย ผู้ซึ่งท่านต้อง
รายงานและรับผิดชอบโดยตรง จากอาร์ชบิชอป Guido ท่านได้เรียนรู้มากมายเรื่องความเชื่อ เรื่อง
ที่ผู้รับใช้ชาวประเสริฐควรประพฤติตนอย่างไร และเรื่องความรับผิดชอบอันศักดิ์สิทธิ์ที่มาพร้อมกับ
ตำแหน่งนั้น



การเตรียมตัว

บิชอป Byers ไม่มีปริญญาทางเทววิทยาอย่างเป็นทางการ การเตรียมตัวของท่านมาจากการศึกษา
อย่างมีวินัยเป็นเวลาหลายปี และจากการรับใช้ภายใต้การนำของอาร์ชบิชอปประธาน Samuel Guido,
Jr. และบิชอป Michael J. Kline แห่ง Exorcist Order of St. Michael ทักษะของนักกฎหมาย (การค้นคว้า
คำถามไปจนถึงแหล่งที่มา และการชั่งน้ำหนักแหล่งที่มีอำนาจและพยานหลักฐาน) นำมาใช้ในเรื่อง
ความเชื่อได้อย่างเป็นธรรมชาติ ท่านได้นำทักษะเหล่านี้มาใช้ตลอดหลายชั่วโมงแห่งการศึกษาอย่าง
เข้มข้นในพระคัมภีร์ บรรดาบิดาจารย์ยุคอัครทูต บรรดาบิดาจารย์แห่งทะเลทราย และสภาสังคายนา
ทั้งหลายของคริสตจักร



ความเชื่อมั่น

บิชอป Byers ยอมรับหลักข้อเชื่อของอัครทูตอย่างสิ้นเชิงว่าเป็นหลักข้อเชื่อแห่งความเชื่อของท่าน และท่านยังเชื่อหลักข้อเชื่อในซินด้วย

ท่านเชื่อว่ามิชวาทะของพระเยซูคริสต์เพียงหนึ่งเดียว ในกรณีที่นิกายคริสเตียนและผู้เชื่อมีความแตกต่างกัน ความแตกต่างนั้นเกิดขึ้นส่วนใหญ่จากความเข้าใจผิดของมนุษย์ หรือจากความแตกแยกและความไม่ลงรอยกันที่ศัตรูจงใจยุยงขึ้น ซึ่งองค์พระผู้เป็นเจ้าตรัสถึงมันว่า **“มันเป็นผู้มูสา และเป็นพ่อของการมูสา”** (ยอห์น 8:44)

ท่านเชื่อว่าประชากรของพระเจ้ากระหายความรู้ของพระองค์ พระพรของพระองค์ และการสถิตอยู่ของพระองค์ในชีวิตของพวกเขา และผู้ที่เชื่ออย่างแท้จริงยอมแสวงหาพระพักตร์ของพระองค์: “พระองค์ตรัสแล้วว่า ‘จงหาหน้าของเรา’ จิตใจของข้าพระองค์ทูลพระองค์ว่า ‘ข้าแต่พระเยโฮวาห์ ข้าพระองค์จะแสวงหาพระพักตร์ของพระองค์’” (เพลงสดุดี 27:8)

ท่านเชื่อว่าไม่มีนิกายใดนิกายหนึ่งที่ถือความจริงไว้ทั้งหมด แต่ความจริงกระจัดกระจายอยู่ในบรรดานิกายของผู้เชื่อคริสเตียน ท่านยังเชื่อด้วยว่าชาตान ที่เรียกกันว่ามารด้วย ไม่ต้องการให้มนุษย์มาถึงความรู้แห่งความจริง แต่มุ่งแต่จะทำลายเท่านั้น: **“ขโมยนั้นยอมมาเพื่อจะลักและฆ่าและทำลายเสีย”** (ยอห์น 10:10)

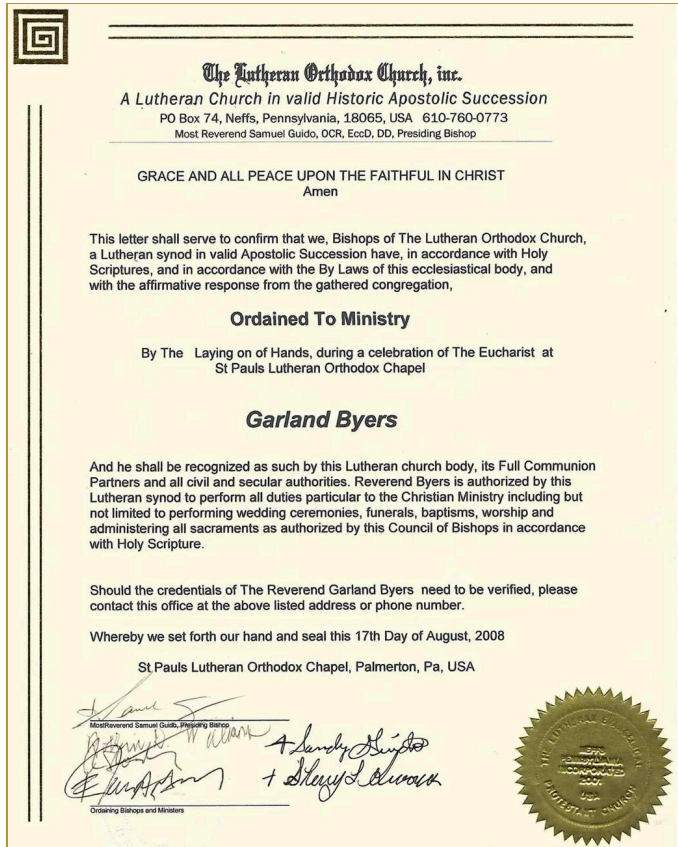
ท่านเชื่อว่าสิ่งที่ขาดแคลนอย่างยิ่งในยุคชั่วร้ายปัจจุบันนี้ คือเสียงผู้ร้องในถิ่นทุรกันดาร (อิสยาห์ 40:3; มัทธิว 3:3) นั่นหมายถึงแหล่งแห่งความจริงที่ไม่ผูกพันกับนิกายใดและการเมืองใด ไม่มีวาระอื่นใด นอกจากการประกาศและนำส่งพระวาทะที่แท้จริงของพระเจ้า โดยไม่ถูกกลั่นกรองและไม่ถูกขัดขวาง โดยการดำเนินงานและการเมืองของศาสนาเชิงสถาบันโดยทั่วไป บิชอป Byers จะเขียนความจริงตามที่ท่านเข้าใจ โดยไม่คำนึงถึงความนิยมของนิกาย ความถูกต้องทางการเมือง หรือผลกระทบทางการเงินต่อคลังของคริสตจักร เช่นเดียวกับบิชอปทุกคนที่ได้รับการทรงเรียกและการอภิเษกอย่างถูกต้อง ท่านได้รับมอบอำนาจแห่งตำแหน่งอันศักดิ์สิทธิ์ของท่านในการวินิจฉัยเรื่องความเชื่อ และท่านจะวินิจฉัยโดยปราศจากอารมณ์หรืออคติ

ท่านแสวงหาความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันของประชากรของพระเจ้า แต่ท่านก็ระลึกถึงพระวาทะขององค์พระผู้เป็นเจ้า: **“อย่าคิดว่าเรามาเพื่อจะนำสันติภาพมาสู่โลก เราได้้นำสันติภาพมาให้ แต่เรานำดาบมา”** (มัทธิว 10:34) การติดตามพระสุรเสียงของพระองค์โดยธรรมชาติจะแยกสิ่งที่ต้องแยกออกจากกันงานนี้จะดำเนินไปโดยทางงานเขียนชุดหนึ่งสำหรับผู้เชื่อคริสเตียน



การแต่งตั้ง

เมื่อวันที่ 17 สิงหาคม ค.ศ. 2008 โดยการวางมือที่ St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel ใน Palmerton รัฐเพนซิลเวเนีย ท่านได้รับการแต่งตั้งเป็นผู้รับใช้ชาวประเสริฐ



ใบรับรองการแต่งตั้งเป็นผู้รับใช้ที่ได้รับการแต่งตั้ง

จดหมายแต่งตั้งเข้าสู่พันธกิจ ประทับตราเมื่อ 17 สิงหาคม
ค.ศ. 2008



ใบรับรองการแต่งตั้ง ลงนามโดยอาร์ชบิชอป Samuel
Guido, Jr. บิชอปประธาน

ตั้งแต่การแต่งตั้งจนถึงการอภิเษก ท่านรับใช้เป็นผู้รับใช้ข่าวประเสริฐในสังฆมณฑล Western North Carolina และเป็นผู้อำนวยการฝ่ายกฎหมายของคริสตจักร



จดหมายยืนยัน

ในช่วงหลายปีระหว่างการแต่งตั้งและการอภิเษกของท่าน อาร์ชบิชอป Guido ได้แนะนำท่านให้รู้จักกับ บิชอป Michael J. Kline ทั้งสองได้เป็นเพื่อนที่ดีต่อกัน และบิชอป Byers ได้เป็นสมาชิกของ Exorcist Order of St. Michael ซึ่งขณะนั้นบิชอป Kline เป็นประธาน ท่านได้ช่วยบิชอป Kline ในกิจการของบิชอปหลายเรื่อง

บิชอป Kline ไม่ได้เป็นสมาชิกของคริสตจักรลูเทอแรนออร์ทอดอกซ์ และการตัดสินใจที่จะอภิเษกบิชอป Byers เป็นของคริสตจักรนั้นแต่ผู้เดียว ไม่จำเป็นต้องมีจดหมายจากบิชอป Kline แต่เนื่องด้วยงานที่ทั้งสองได้ทำร่วมกัน และเนื่องด้วยความเชื่อมั่นอย่างแน่วแน่ของบิชอป Kline ว่าบิชอป Byers ควรได้รับการอภิเษก บิชอป Kline จึงได้ร่วมในการวินิจฉัยของบิชอปว่าท่านสมควร และว่าการทรงเรียกในชีวิตของท่านให้เป็นบิชอปในการสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกนั้นเป็นความจริง เมื่อวันที่ 18 เมษายน ค.ศ. 2013 บิชอป Kline ได้ออกจดหมายแสดงความยินยอมและยืนยันฉบับนี้

A Letter of Consent and Affirmation for the Consecration of a Bishop

“They brought them to the Apostles, who prayed and laid their hands on them.” (Acts 6, 6)

In the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen

This letter is to support and affirm the ordination to the episcopate of

Garland Byers, Jr.

to be held at Saturday April 20, 2013 to be held at 11:00 AM at The American Legion Post 16, 510 Main Street, Slatington, Pennsylvania 18080, by Primary Consecrator +The Most Rev. Sam Guido, with other assisting bishops. This is to be a consecration in apostolic succession and in and for the One, Holy, Catholic and Apostolic Church. I fully consent to, support and approve this consecration and spiritually, prayerfully and morally join in the celebration of this holy event. AXIOS!



Witnessed {Signature} by my Seal

+The Most Rev. Michael J. Kline, BS, DC, THD, OCR, EOSM

[Redacted Signature]

April 18, 2013

+The Most Rev. Michael J. Kline, OCR

[Redacted Signature]

จดหมายแสดงความยินยอมและยืนยันจากบิชอป Michael J. Kline 18 เมษายน ค.ศ. 2013 ข้อมูลการติดต่อส่วนบุคคลได้ถูกปิดทับไว้



การอภิเษกเป็นบิชอป

เมื่อวันที่ 20 เมษายน ค.ศ. 2013 ที่ St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel ซึ่งในวันนั้นประชุมกันที่ American Legion Post 16 เมือง Slatington รัฐเพนซิลเวเนีย Garland F. Byers, Jr. ได้รับการอภิเษกเป็นบิชอปโดย

การวางมือระหว่างการประกอบพิธีศีลมหาสนิท และได้เป็นบิชอปแห่งสังฆมณฑล Western North Carolina

ผู้อภิเษกหลัก

บิชอป Samuel Guido, Jr.

ผู้ร่วมอภิเษก

บิชอป Bradley A. Varvil

บิชอป Michael Byus

บิชอป James Thompson



ขบวนแห่ พร้อมด้วยบิชอป Bradley A. Varvil



คณะผู้รับใช้ยืนอยู่หน้าแท่นบูชาระหว่างการประกอบพิธีศีลมหาสนิท



การวางมือ บิชอปผู้อภิเษกท่านหนึ่งถือหนังสือพิธีไว้เหนือผู้ได้รับเลือกเป็นบิชอป



บิชอปผู้อภิเษกท่านหนึ่งก้มลงเหนือผู้ได้รับเลือกเป็นบิชอประหว่างคำอธิษฐานอภิเษก



ผู้ได้รับเลือกเป็นบิชอปกับหนังสือพิธี ขณะที่บรรดามิชอป
ผู้อภิเษกวางมือ



บรรดามิชอปที่มาประชุมกันล้อมรอบผู้ได้รับเลือกเป็น
บิชอปและอธิษฐานก่อนการวางมือและการอภิเษกท่าน
เป็นบิชอป



การวางมือ มองจากที่นั่งของชุมชน นี่คือนะแห่งการ
อภิเษก



มือวางอยู่บนบิชอปที่เพิ่งได้รับการอภิเษก ซึ่งบัดนี้สวมกางเขนประจำตำแหน่งแล้ว



บิชอป Byers พร้อมด้วยบิชอปคนอื่นๆที่เพิ่งได้รับการ
อภิเษก ยืนขึ้นและได้รับการรับรอง



ชุมนุมชนต้อนรับบิชอปใหม่

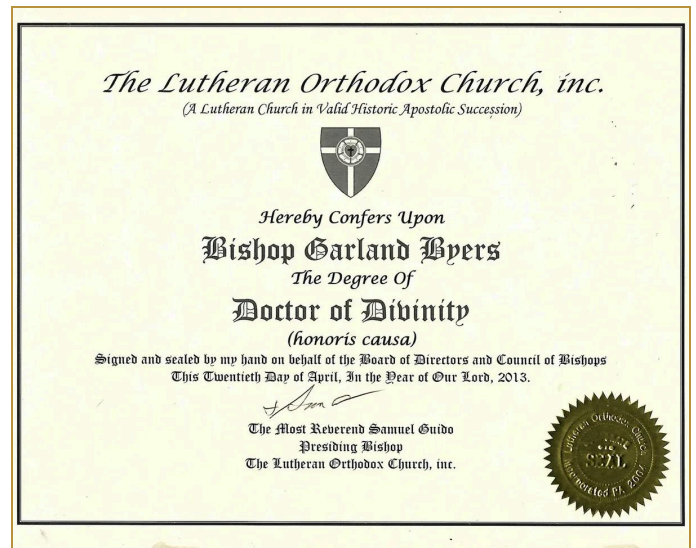
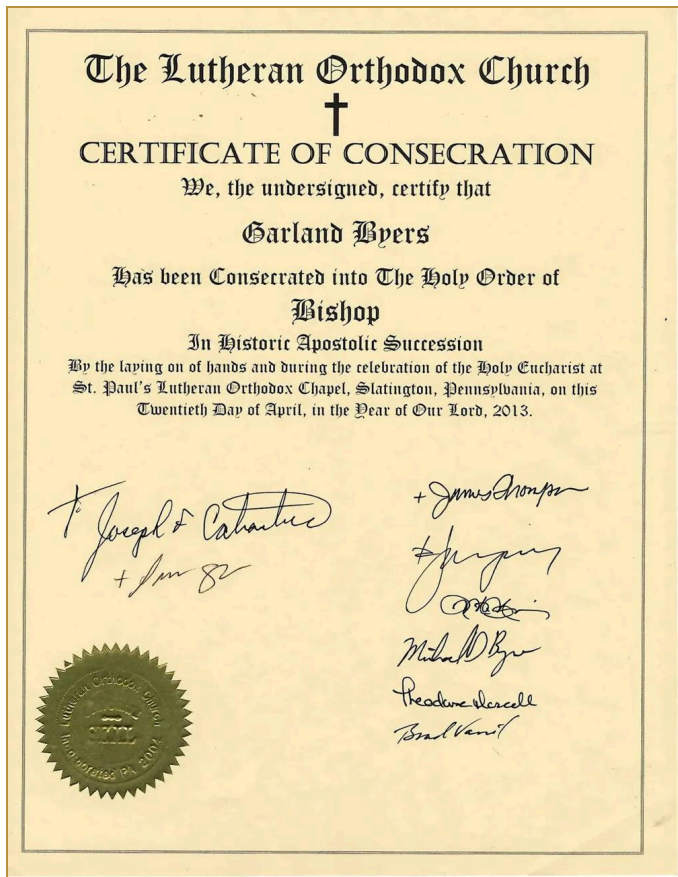


บรรดาบิชอปที่เพิ่งได้รับการอภิเษกปรึกษากัน ขณะที่อาร์ชบิชอปประธาน Samuel Guido มองอยู่ข้างหลัง



อาร์ชบิชอปประธาน Samuel Guido ต้อนรับและให้กำลังใจบิชอปใหม่เมื่อพิธีอภิเษกเสร็จสิ้น

ในวันเดียวกันนั้น คริสตจักรได้มอบปริญญาคุณวุฒิบัณฑิตทางเทววิทยา (กิตติมศักดิ์, honoris causa) แก่ท่านเพื่อเป็นการยกย่องงานของท่านในเรื่องและคำถามทางเทววิทยาของคริสตจักร ดังที่คริสตจักรทั้งหลายบางครั้งเคยปฏิบัติ



คุณวุฒิบัณฑิตทางเทววิทยา (กิตติมศักดิ์, honoris causa) 20 เมษายน ค.ศ. 2013

ใบรับรองการอภิเษกเป็นบิชอป 20 เมษายน ค.ศ. 2013

อาร์ชบิชอป และการจากมาด้วยความรัก

ต่อมาบิชอป Byers ได้รับการยกขึ้นเป็นอาร์ชบิชอปแห่งสังฆมณฑล Western North Carolina ภายหลังท่านได้ถอนตัวจากคริสตจักรลูเทอแรนอร์ธโดกซ์ การตัดสินใจนั้นเป็นของท่านเอง ด้วยเหตุผลส่วนตัว และไม่ได้เกิดจากความขัดแย้งใดๆกับสมาชิกคนใดของสภาบิชอปหรือขององค์กรบริหาร ท่านยังคงอยู่ในความสามัคคีธรรมกับพวกเขา ท่านรักสมาชิกทุกคนของคริสตจักรนั้นดังพี่น้องในพระคริสต์ และท่านขอบคุณสำหรับส่วนที่พวกเขามีในการนำท่านมาถึงพระคริสต์และเข้าสู่ศิลาบวช



บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก

หลังจากการอภิเษก บิชอป Byers ได้รับการนำให้เข้าใจว่าการทรงเรียกของท่านมิใช่การเลี้ยงดูคริสตจักรใดคริสตจักรหนึ่ง และมีใช้การรับใช้เป็นบิชอปประจำสังฆมณฑลที่ดูแลผู้รับใช้ในดินแดนหนึ่ง การทรงเรียกของท่านคือพันธกิจแห่งข่าวประเสริฐโดยทางถ้อยคำที่เขียนไว้ และการแสดงคำสอนที่แท้จริงต่อหน้าประชากรของพระเจ้า

ท่านพรณางานนั้นด้วยพระวณะขององค์พระผู้เป็นเจ้าเอง:

ฝ่ายพระองค์ตรัสกับเขาว่า “เพราะฉะนั้นพวกธรรมาจารย์ทุกคนที่ได้รับการสั่งสอนถึงอาณาจักรแห่งสวรรค์แล้ว ก็เป็นเหมือนเจ้าของบ้านที่เอาทั้งของใหม่และของเก่าออกจากคลังของตน”

มัทธิว 13:52 (KJV ไทย)

ในฐานะธรรมาจารย์แห่งอาณาจักร ท่านนำทั้งสิ่งใหม่และสิ่งเก่าออกมา และซังดูทั้งสองอย่างด้วยข่าวประเสริฐของพระเยซูคริสต์ โดยมีพระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงนำทางท่าน ท่านรับเอาคำพยานของธรรมเนียมคริสเตียนทุกสายอย่างเสรี ไม่ได้พูดแทนนิกายใด และแสวงหาความเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันของคริสตจักรของพระคริสต์

ท่านไม่ได้อ้างอำนาจปกครองสังฆมณฑลหรืออำนาจเหนือดินแดนใดเหนือคริสตจักรหรือนิกายใด ณ ที่ใดเลย ท่านเขียนภายใต้พันธกิจที่พระคริสต์ทรงมอบแก่อัครสาวกของพระองค์:

“เหตุฉะนั้น ท่านทั้งหลายจงออกไปสั่งสอนชนทุกชาติ ให้รับบัพติศมาในพระนาม
แห่งพระบิดา พระบุตร และพระวิญญาณบริสุทธิ์ สอนเขาให้ถือรักษาสิ่งสารพัดซึ่ง
เราได้สั่งพวกท่านไว้ ดูก่อน เราจะอยู่กับท่านทั้งหลายเสมอไป จนกว่าจะสิ้นโลก
เอเมน”

มัทธิว 28:19-20 (KJV ไทย)

แม้ท่านจะถือว่าตนเองเป็นธรรมจารย์แห่งอาณาจักร บิชอป Byers ยังคงมีอำนาจทางศีลศักดิ์สิทธิ์
อย่างเต็มที่แห่งตำแหน่งบิชอป และอาจประกอบพิธีศีลศักดิ์สิทธิ์ทุกอย่างที่เป็นของตำแหน่งนั้น

พันธกิจแห่งถ้อยคำที่เขียนไว้ คืองานของธรรมจารย์แห่งอาณาจักร แสดงไว้อย่างครบถ้วนในหน้า
ผลงานตีพิมพ์ ซึ่งงานเขียนของท่านมีเลขกำกับตามลำดับการตีพิมพ์และมีวันที่กำกับ



บันทึกจากแหล่งอิสระ

ผู้อ่านที่ประสงค์จะตรวจสอบบันทึกนี้อาจดูได้จากแหล่งต่อไปนี้:

- คริสตจักรลูเทอแรนออร์ทอดอกซ์ [Clergy List](#) (รายชื่อผู้รับใช้) ซึ่งระบุชื่อ Garland Byers ไว้ใน
บัญชีรายชื่อผู้รับใช้ของคริสตจักร แม้บิชอป Byers จะไม่ได้สังกัดคริสตจักรลูเทอแรนออร์ท
อดอกซ์มาหลายปีแล้ว ท่านยังคงอยู่ในความสามัคคีธรรมกับคริสตจักรนั้น และได้รับอนุญาต
ให้ประกอบพิธีในโบสถ์ของคริสตจักรนั้นเมื่อได้รับการร้องขอ Clergy List เป็นบัญชีรายชื่อ
ผู้รับใช้ที่ได้รับการรับรอง มีชื่อของผู้รับใช้ที่ปฏิบัติหน้าที่อยู่ภายใต้การปกครองของนิกาย
- คริสตจักรลูเทอแรนออร์ทอดอกซ์ [Convocation 2013](#) (การประชุมใหญ่ ค.ศ. 2013) บันทึกของ
คริสตจักรเรื่องสมัชชาใหญ่เมื่อเดือนเมษายน ค.ศ. 2013 ซึ่งมีการอภิเษกบิชอปในครั้งนั้น
- คริสตจักรลูเทอแรนออร์ทอดอกซ์ [Apostolic Lineage](#) (สายการสืบทอดอัครสาวก) ซึ่งบันทึกการ
อภิเษกอาร์ชบิชอป Samuel Guido, Jr. ในนครนิวยอร์ก เมื่อวันที่ 11 กรกฎาคม ค.ศ. 2004 โดย
อาร์ชบิชอป Nils Bertil Persson โดยมีอาร์ชบิชอป Peter Paul Brennan และอาร์ชบิชอป Irl
Gladfelter เป็นผู้ร่วมอภิเษก
- [การสืบทอดตำแหน่งอัครสาวกของบิชอป Byers](#) ซึ่งสืบสายการสืบทอดของท่านจนถึง
อัครสาวก



การติดต่อ

บิชอป Byers รับการติดต่อทางอีเมลเท่านั้น

BISHOP@THEKINGDOMSCRIBE.NET



หมายเหตุ

* “The Most Reverend” (ในหน้าภาษาไทยนี้ “บิชอป”) เป็นรูปแบบการเรียกขานที่ยอมรับกันทั่วไปสำหรับบิชอปในสหรัฐอเมริกาและทั่วคริสตศาสนจักรตะวันตก บิชอป Byers ใช้ตามธรรมเนียมและมารยาท มิใช่เพื่อแสดงยศหรือเกียรติ ท่านให้น้ำหนักแก่ตำแหน่งเพียงเล็กน้อย และให้น้ำหนักมากแก่อุปนิสัยของผู้ที่ดำรงตำแหน่งนั้น และท่านขอให้ผู้คนรู้จักท่านจากชีวิตและคำสอนของท่าน มากกว่าจากรูปแบบการเรียกขานใดๆ

† องค์พระเยซูเจ้าตรัสถึง “ธรรมจารย์แห่งอาณาจักร” ในมัทธิว 13:52: “**เพราะฉะนั้นพวกธรรมจารย์ทุกคนที่ได้รับการสั่งสอนถึงอาณาจักรแห่งสวรรค์แล้ว ก็เป็นเหมือนเจ้าของบ้านที่เอาทั้งของใหม่และของเก่าออกจากคลังของตน**” (KJV ไทย) “ธรรมจารย์แห่งอาณาจักร” คือผู้ที่ได้รับการสั่งสอนในเรื่องของอาณาจักร ผู้นำทั้งสิ่งเก่าและสิ่งใหม่ออกมา และซึ่งดูสิ่งเหล่านั้นด้วยข่าวประเสริฐของพระเยซูคริสต์ โดยมีพระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงนำทาง การทรงเรียกนี้มีพรณนาไว้อย่างละเอียดยิ่งขึ้นข้างบน ในหัวข้อ [“บิชอปสำหรับประชาชาติทั้งหลาย ภายใต้พันธกิจแห่งอัครสาวก”](#)



Euntes in Mundum Universum: “**ท่านทั้งหลายจงออกไปทั่วโลก**” (มาระโก 16:15, KJV ไทย) ความหมายของตราแสดงไว้ในหน้า [ตราประจำตำแหน่งบิชอป](#)

ข้อพระคัมภีร์ภาษาไทยทั้งหมดในหน้านี้ยกมาจาก พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงใดๆ ที่มา: ebible.org/thaKJV ส่วนที่
ละไว้แสดงด้วยจุดไข่ปลา (...)

พระคัมภีร์ภาษาไทยฉบับ KJV — The Holy Bible in Thai, translated from the English King James Version
copyright © 2003 Philip Pope
Translation by: Philip Pope

This translation is made available to you under the terms of the [Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0](#).